



COMITÉ EUROPÉEN DE DROIT RURAL
EUROPEAN COUNCIL FOR RURAL LAW
EUROPAISCHE GESELLSCHAFT FÜR AGRARRECHT UND DAS RECHT DES LÄNDLICHEN RAUMES

XXVIIIe Congrès européen de droit rural

9-13 septembre 2015, Potsdam (Allemagne)

XXVIII European Congress of Agricultural Law

9-13 September 2015, Potsdam (Germany)

XXVIII. Europäischer Agrarrechtskongress

9.-13. September 2015, Potsdam (Deutschland)

organisé sous la direction du C.E.D.R. par la Société Allemande de Droit Agraire
organised under the direction of the C.E.D.R. by the German Society for Agricultural Law
organisiert unter der Leitung des C.E.D.R. durch die Deutsche Gesellschaft für Agrarrecht

Questionnaire – Fragebogen

Commission III – Kommission III

LES ÉVOLUTIONS RÉCENTES ET SIGNIFICATIVES DU DROIT RURAL

SIGNIFICANT CURRENT DEVELOPMENTS IN RURAL LAW

BEDEUTENDE AKTUELLE ENTWICKLUNGEN IM RECHT DES LÄNDLICHEN RAUMS

Président: Volkmar Nies, Landwirtschaftsdirektor (Allemagne)

Rapporteur général: Prof. Dr. Alessandra Di Lauro, Università degli Studi di Pisa (Italie);
alessandra.dilauro@unipi.it et Dr. Luc Bodiguel, Université de Nantes (France); luc.bodiguel@univ-nantes.fr

I. Instruction générale – General instruction – Allgemeine Hinweise

Le rapport national devrait compter environ **15 pages ainsi qu'une page de résumé** et être envoyé par e-mail au Rapporteur général au plus tard le **30 juin 2015** en format Word. Une copie devrait être aussi envoyée au Délégué Général: roland.norer@unilu.ch. Avant d'écrire le rapport les rapporteurs sont priés de demander le **document Word formatisé** auprès du Délégué Général (adresse e-mail ci-dessus).

Pour plus d'informations, les rapporteurs nationaux sont priés de prendre contact avec le Rapporteur général.

A national report should consist of around **15 pages and a summary of one page** and should be delivered by e-mail by the **June 30, 2015** as a word document to the General Reporter (address as above). A copy should be sent to the Delegate General: e-mail address: roland.norer@unilu.ch. Before the rapporteurs start writing they should ask the Delegate General for the **style sheet (word document)** (e-mail address see above).

Further Information: Please contact the General Reporter for additional information.

Ein nationaler Bericht sollte ungefähr **15 Seiten sowie eine Seite Zusammenfassung umfassen** und per E-Mail bis am **30. Juni 2015** als Word-Datei dem Generalberichterstatter übermittelt werden (E-Mail-Adresse siehe oben). Eine Kopie sollte dem Generaldelegierten übermittelt werden: roland.norer@unilu.ch. Bevor die Berichterstatter mit dem Schreiben beginnen, sind sie gebeten, die **Formatvorlage (Word-Dokument)** beim Generaldelegierten (E-Mail-Adresse vorstehend) zu verlangen.

Für weitere Informationen wollen die nationalen Berichterstatter bitte mit dem Generalberichterstatter Kontakt aufnehmen.

1. Quelles sont les principales évolutions du droit rural depuis le dernier congrès ?
 - 1.1. Quelles sont les sources de chaque évolution ?
 - 1.2. Sont-elles liées à des obligations ou des orientations internationales, européennes, nationales et/ou régionales ? Ces évolutions sont-elles compatibles et conformes aux obligations ou orientations internationales, européennes, nationales et/ou régionales ?
 - 1.3. Quels sont les éléments principaux de chaque évolution ?
 - 1.4. Quels sont les effets ; quelles sont les difficultés d'application ?
 2. Vous pouvez développer un ou plusieurs thèmes présentés ici à titre d'exemple : Accord de libre-échange TTIP entre l'UE et les Etats-Unis ; Changement climatique ; Environnement ; Sécurité alimentaire ; Protection des terres agricoles (année internationale des sols 2015) ; Exploitations familiales (année internationale de l'agriculture familiale 2014) ; Brevetabilité des animaux et plantes génétiquement modifiés ; Propositions législatives de l'UE pour le droit sur l'élevage des animaux ; Dérivés agricoles.

Remarque :

Les rapporteurs sont priés de réaliser un index thématique scientifique visant à mettre en relief, sur la base de mots-clefs, les arguments développés dans le rapport et de signaler la ou les pages de référence correspondant à ces arguments (par exemple, bail rural, page x et x).

1. What are the main developments in rural law since the last Congress?
 - 1.1. What are the sources for each of these developments?
 - 1.2. In particular, are they linked to international, European, national and/or regional obligations or guidelines? Are the developments compatible and in conformity with international, European, national and/or regional obligations or guidelines?
 - 1.3. What are the main elements of each of these developments?
 - 1.4. What are their effects; and do any difficulties in implementation arise?
2. If possible, please seek to include one or more of the following topics:
the free trade agreement TTIP between the EU and the USA; climate change; environmental law; food security; protection of agricultural land (International Year of Soils 2015); family farms (International Year of Family Farming 2014); patentability of genetically modified animals and plants; EU propositions on zootechnical legislation; agricultural derivatives.

Note:

National reporters are kindly asked to create a thematic index for their report so as to identify their detailed arguments by using keywords to indicate the page/the pages where those arguments can be found (e.g., agricultural tenancy, pp. x and x).

1. Welches sind die wichtigsten Entwicklungen des Rechts des ländlichen Raums seit dem letzten Kongress?
 - 1.1. Welches sind die Rechtsquellen dieser einzelnen Entwicklungen?
 - 1.2. Sind sie an internationalen, europäischen, nationalen und/oder regionalen Verpflichtungen oder Leitlinien ausgerichtet? Sind diese Entwicklungen kompatibel und konform mit den internationalen, europäischen, nationalen und/oder regionalen Verpflichtungen oder Leitlinien?
 - 1.3. Welches sind die Hauptelemente der jeweiligen Entwicklungen?
 - 1.4. Was sind deren Auswirkungen; wo bestehen Anwendungsschwierigkeiten?
2. Berücksichtigen Sie bitte ein oder mehrere der hier beispielhaft aufgezählten Themen: Freihandelsabkommen TTIP zwischen der EU und den USA; Klimawandel; Umweltrecht; Ernährungssicherheit; Schutz landwirtschaftlicher Flächen (Internationales Jahr des Bodens 2015); Familienbetriebe (Internationales Jahr der familienbetriebenen Landwirtschaft 2014); Patentierbarkeit von GV-Tieren und -Pflanzen; EU-Vorschläge zum Tierzuchtrecht; Agrarderivate.

Anmerkung:

Die Berichterstatter werden gebeten, einen wissenschaftlichen thematischen Index zu ihrem Bericht zu erstellen, der – aufbauend auf Stichworten – die im Bericht dargelegten Argumente hervorhebt und jeweils angibt, auf welcher Seite/auf welchen Seiten diese Argumente ausgeführt werden (z.B. landwirtschaftliche Pachtverhältnisse, S. x und x).